

MORGEN.

In den Insolventen Borel van C. R. STAREY.

VOORTZETTING VAN VERKOOPING VAN Ruidenierswaren, Porselein en Vetwaren.

De Heer R. D. JONES, zal met de bovengemelde verkoop voortgaan

OP MORGEN, VRYDAG.

TEN 10 URE PRECIES.

Aan den Winkel, Langstraat, hoek van de Dorpstraat, het geheel van bovengemelde Groote en verschillende Voorraad, BESTAANDE IN:

- Thee in verscheidenheid, Suiker, Ryst, witte en bruine Split Erwtout, Paarl Gort, Havermee, Sagó, Tapioca, Arrowroot, Krenten, drooge Vruchten, Okernoten, Dadel, Tamari...

JOHN STEIN, W. Y. ELDRIDGE, Prov. Curatoren. Kaapstad, 16 Oct. 1856.

Prachtige Meubelen

Te worden verkocht zonder Reserve

DE Ondergeteekende een uitgezocht assortiment Meubelen, met bovengemeld Vaartuig ontvangende hebbende, expresslyk voor deze Markt ontboden, en van de laatste smaak, zal dezelve verkopen, op

Dingsdag, den 21 dezer,

TEN 10 URE PRECIES.

In het Huis onlangs bewoond door Mevrouw ATKINSON, in Breststraat, No. 44, hoek van Kasteelstraat.

ROSEHOUTEN en MAHONYHOUTEN STOELEN MET GESTOPTE VEERZITTINGEN, de TAFELS VOOR ZIT en EETKAMERS, RONDE TAFELS, BRAGKASTEN, CHEFFONNIERS, KUSTBANKEN, DRAAGBARE LEUNING STOELEN, VOORKAMER GORDYNNEN, met ROEIJEN, ARMEN en PLANKEN, de STOELEN, MEUBEL DAMAST, PARISCHE MARMEREN ORNAMENTEN, BUFFETTEN, EFFEN en YZEREN LEDIKANTEN, WASCHTAFELS met MARMEREN BLADEN, TOILET SPIEGELS, &c. Alsmeele een uitgezocht assortiment uitgestoken BROOD BORDEN en MESSEN, met BODEPOTTEN en KAASBAKKEN, met deselve overeenkomende. J. G. STEYTLER.

Verklyst Vastgoed te Stellenbosch.

HET verklyst Vastgoed gelegen in de Dorpstraat, Stellenbosch, behoort hebbende aan wylen onze Moeder de Wd. JACOBUS ALBERTYN, is thans uit de hand te koop. Aansoek te worden gedaan ten Kanton van den heer JAC WAZER, Stellenbosch. CHRISTINA ALBERTYN, ANNA ALBERTYN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden hebben last van den Edelen heer FRANCIS WILLIAM REITZ, die wegens menigvuldige bezigheden besloten heeft zyne Boerderij te verkleinen, om

Op Dingsdag, 21 October 1856,

Ter Plaatse Rhenosterfontein, PUBLIEK TE VERKOOPEN,

ZEKERE 812 MORGEN GRONDS

lynde een gedeelte van de verdeelde Eijendomsplaat KADYVALLEI, wel bekend als een der plaatsen in de Afdeling van Swellendam, hebbende overvloed van zoet Gras en Water, en zynde gelegen omtrent een half uur rydens van Port Beaufort. 40 Fraaije Merries, afkomstig van de ingevoerde Paarden METTERNICH, SEID en TRAVERSER, 30 Aanteelbeesten, alle afkomstig van ingevoerd ras. 100 Merino Rammen. De Stotery van den heer REITZ zoo wel bekend zynde, als hebbende de beste Koets en Ryparden opgeleverd, bevoegen zy goede aanbelyng; en wat aangaat de Schape, is het noodeloos tse zeggen, wyl het al algemeen bekend is dat die van den heer REITZ niet overtroffen kunnen worden. OSTERLOH & REITZ, Vendu-Adms. Swellendam, 21 Augustus 1856.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden zyn door den Heer G. J. H. RUTMAN, die naar Worcester vertrekt, gelast om op ZATURDAG, den 25 OCTOBER aanstaande publiek aan den meerbiedende te verkoopen, zyn zeer gerieflyk en sterk gebouwd Woonhuis, gelegen in dese stad; benevens Huismeubelen, bestaande in Stoeien, Tafels, Kasten, Sofa's, Bedden, Ledekanten, Keukengeredschappen, en wat meer zal worden vermeld. OSTERLOH & REITZ, Vendu Adms. Swellendam, September 9, 1856.

Onderwyzer Benoodigd.

DE post van Onderwyzer te Villiers Dorp vacant hebbende zynde, worden diegenen die geneigd zyn zelve op zich te nemen, uitgenoodigd zich ten eersten af te melden per brief te vooregven by den ondergeteekende te Franschoek. Onderwys moet in de Hollandse en in Franse taal gegeven worden. Die ook de kerkdienst waarnaeme kan zal de voorkeur hebben. P. N. HAM, V.D.M.

VERLOREN of gestolen van de plaats Keerom, in de Nieuwe Hamtan, op den 27 September. 1. Een donker bruin Paard (ruin), met een kol en witte haren op zyn nek, veroorzaakt door het vastknellen van een riem. 2. Een Vos stekelbaar, met een bles en 3 witte pooten en een witte plek op zyn linker heup. 3. Een rood Vos Pony (ruin), met een witte achterpoot. 4. Een donker bruin Paard (ruin), met een kol bles, en twee witte achterpooten. Iemand die van genoemde Paarden enig narigt kan geven wordt vriendelyk verzocht dit te doen aan D. STURM, of aan den eigenaar. P. J. JOUBERT, Woonachtig op genoemde Plaats. Colesberg, 8 October 1856.



OP ZATURDAG den 18den dezer, ten 11 ure, zal de heer STRETLER op de Parade verkoopen, een span van 8 goedgeteelde SCHIMMELPAARDEN, in hun 5de jaar, mak in tuiz, 2 deselve uitmuntende Ryparden, juist terug gekeerd van buiten. J. MOSENTHAL.

Uitdragen van Sekreet-Vullnis.

GROOT ongrif door de ingezetenen ondervonden wordende ten gevolge van de tegenwoordige yver van uitdragen van Sekreet-Vullnis, hebben Commissarissen van de Kaapstads Municipaliteit de publicatie gelast van de volgende Regulatie, welke zy besloten hebben stipt te handhaven. 'Geen Sekreet-Vullnis, noch Sekreet-Balles, zullen toegelaten worden door de steten te w rden gedragen voor 3 uren, en later dan 6 uren in den morgen, van den 1-September tot 30 April, of voor 4 uren, en later dan 7 uren in den morgen, van den 1 Mei tot den 31 Augustus, noch gelidigd worden op enige andere plaats als die door de Commissarissen te worden aangewezen; en ledere balie tot bovengemeld einde gebruik, zal een dekel hebben.' De plaats thans gebruik tot het ontvangen van Sekreet-Vullnis te nabij het voorgestelde Kolen-Hoofd zynde, en ook in andere opzigten v-werpeelyk, hebben Commissarissen besloten dat de ballies voortaan gebracht zullen worden naar een plek aangewezen door palen, omtrent 300 schreden aan de andere zyde van genoem'd Hoofd, waar een persoon zal geplaatst worden om toezien dat dit besluit behoorlyk uitgevoerd wordt. Op last van Commissarissen, J. A. ROOS, Sec. Stadhuys, 15 Oct. 1856.

Stellenboschse Vrywillige Jagers.

RUITERY DIVISIE.

EENE Publike Byeenkomst zal in de R. adzaal van de Resident Magistraat van Stellenbosch worden gehouden van Intekenen en anderen die bygerigt mogen zyn zich by de Ruitery Afdeling te voegen, op WOENSDAG den 2de November a.s., te 10 ure a.m. ten einde hunne Officieren te kiezen en de regulatie te teekenen. Op last van het Hof van Discipline, J. C. NIELSEN MARAIS, Kwartiermeester.

Oogst Machines.

DE Ondergeteekenden hebben nu geland HUSSEY'S PATENTE OOGST MACHINES, met de laatste verbeteringen. L. H. TWENTYMAN & Co.

Zweedsche Teer.

TE koop aan de Pakhuizen van T. & J. SINCLAIR, B. deestraat.

Aan Timmerlieden.

TENDERS zullen ontvangen worden aan het Kanton van den ondergeteekende (waar een specificatie van het werk gezien kan worden), op WOENSDAG Middag den 22sten dezer, voor omtrent 250 loopende voeten HOUTEN BAKWERK, vereischt voor den Waterloot "Twist Niet." Verder narigt zal gegeven worden op aanvraag by den heer J. S. FOND, Rheezyt Molen, nabij de plaats. J. B. EBDEN. Kaap de goede Hoop Bank gebouwen, 16 October 13, 1856.

TULBAGH.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Vaste en Losse Goederen.

DE Ondergeteekende van woning veranderende, heeft besloten om op,

Maandag, 20 Oct.

publiek te doen verkoopen, zyne geheele affaire, bestaande in: 1. Zyn welbekende en zeer vruchtbare Erf, gelegen in dit Dorp, beplant met alle soorten Vruchtbomen, heffende fraaije Moestuyn, en is overvloedig van Water voor zien. Het Woonhuis is voorzien van alle gemakken voor een respectabele familie, heeft ruime Buitenverreken en Stal voor 8 Paarden, en in den braten stand van het Dorp gelegen zynde, is dretely geschikt voor eenige nering. 2. Zeker stuk Grond annex het Dorp, gelegen groot 40 morgen, en bezaaid met 10 muddien Graan. De grond is byzonder vruchtbaar en geschikt tot het aanplanten van eenen grooten Wyngaard en Vruchtbomen. Voorts, Losse Goederen: 10 goedgeteelde Koeyen, een paar goedgedresseerde Karparden, van zes jaren oud, Tuigen, een Kapkar op veren en een Openkar. Huisraad, als: Stoeien, Tafels, Kasten, Kisten, Ledekanten, Veder Bedden, Spiegels, Porselein, Glas en Aardewerk, Keukengeredschap, en wat verder ten dage der Verkoopung zal worden aangeboden. P. G. J. THERON. Tulbagh, 19 Aug. 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adms.

FRANSCHOOEK.

Publieke Verkoopung

OP DONDERDAG den 23sten OCTOBER, zal de ondergeteekende aan zyne woning publiek doen verkoopen, 5 Extra goed gedresseerde trek en Ryparden, 14 Anteel Beesten, 1 Drie legger Wagen, 1 Kar op veren. JOS. STEPH. JOUBERT. Franschoek, October 13, 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adms. Op Bovengemelde verkoopung zullen mede worden verkocht, 18 goed gedresseerde trek Ossen (van Gouverneur).

Te Koop.

DE Eigenaar van een gedeelte van de plaats "Doorn" gelegen aan de drift "Zoutpans," omtrent 4 uren rydens van de toenemende "Hope Town," en 16 uren van Colesberg, is verlangend op den 1den December 1856, op de plaats zelve, verscheidene stukken Grond als Erven aldaar te verkoopen, aan personen die wenschen te speculeren. Deze Plaats gelegen zynde aan de oevers van de Grootte Oranjerivier, waar Wagens en Ruytgen van alle soorten dagelyke passagien, biedt een zoo gunstige gelegenheid aan partijen die verlangen te speculeren of te handelen, als zich maar seldzen voordoet. De tegenwoordige eigenaar is voornemens dadelyk een Pont daartestellen ter bevordering van het transport van passagiers en goederen naar en van den Vrystaat, de dringende noodzakelykheid waarvan reeds lang gevoeld is. Hout, Kalk en Steen zyn in overvloed te bekomen, en inderdaad bestaat er geen beletzel hoege-naam om den ondernemend-nieuwen komer van onmiddelyke welysing en toekomstigen rykdom te verzekeren. Aansoek om Erven van partijen die verlangen koopers te worden, kunnen gerigt worden aan den ondergeteekende, van wien verdere byzonderheden te vernemen zyn. HUGH TINNEMY, Regts. Algemeene en Commissie Agent. Hope Town, Sept. 4, 1856.

Tweede Troep.

160 Extra Vette Slagt en Trek Ossen en Slagt Koeyen.

OP ZATURDAG den 18den dezer, zal de ondergeteekende ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, van Saxeburg, publiek doen verkoopen bovengemeld getal extra vette slagt en trek Ossen en Koeyen, in een uitmuntende konditie. R. J. FRITZ. October 14, 1856. De heer J. WAZER, Afslager.

600 Extra vette Schapen en Bokken.

OP MAANDAG den 20 dezer, zal de Ondergeteekende laten verkoopen aan de EERSTE RIVIERI BRUG, bovengemeld getal extra vette lamels en Ka pater Bokken R. A. VAN DER MERWE. Den 10 October 1856. De heer J. WAZER, Afslager.

1200 Extra vette Hamels.

OP WOENSDAG den 22 dezer, zal publiek worden vercocht ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxeburg, bovengemeld getal extra vette Hamels in een uitmuntende konditie, en welke zeker present zullen zyn. JOHNS. HAMMAN. Den 2 October 1856. De heer J. WAZER, Afslager.

1000 Extra vette Lamels.

OP MAANDAG den 3de November aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxeburg, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal extra vette lamels, die met groote zorg worden opgebracht. J. P. PRETORIUS. Den 2 October 1856. De heer J. WAZER, Afslager.

1200 Extra vette Hamels, 100 Divo do. Kapater Bokken, 2 Spannen extra goede Trekkoss n.

OMTRENT het einde dezer maand, (lag nader te bepalen) zal ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxeburg, worden vercocht, bovengemeld EXTRA TET VEE, byzonder waard de aandacht van Slagters en anderen. Wed. van wylen J. P. DEMPERS. Den 7 Oct. 1856. De heer J. WAZER, Afslager.

30 Goed geteelde Paarden, waa onder 20 Hengsten, 20 Divo Koeyen, met en zonder Kalfen, 20 Slagt en Tr. koss n.

OP WOENSDAG den 29 October, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, ter plaatse van de heeren W. & J. EATON, Droegvallei, bovengemeld getal Paarden, Koeyen en Ossen. De Stotery van den Ondergeteekende te wel bekend zynde, is het onnoodig deselve aan Liefhebbers verder aan te bevelen. W. F. DUCKITT. Klavervallei, den 30 September 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adms.

Eerste Troep.

178 extra vette Slagt en Trekkoss n en Slagthoeyen ZULLEN worden vercocht aan LYURBAN, op MAANDAG, den 20 OCTOBER 1856. Zy zyn vry van Longtekie, zynde met groote zorg opgegha, uit de Binnenlanden door DE HEER JAN STRETLER, Gz. Afslager.

2de Troep.

1000 Vette Schapen en Bokken, 30 Ossen en Koeyen, TE worden vercocht aan D'Urban, by den heer DANIEL DE VILLIERS, op DONDERDAG den 23 October 1856. Beide Vee en Schapen zyn goed, zynde eenige moeie gepaard, hen in deze drooge tyden goed blyven te brengen. J. FAUSTMAN. De heer J. G. STEYTLER, Afslager.

900 extra vette Kaapsche en Merino Hamels en Bokken.

ZORGVULDIG door den Ondergeteekende opgebracht, ZULLEN worden vercocht ter plaatse van den heer D. J. DE VILLIERS, D'Urban, OP MAANDAG, den 20 October 1856. De Schapen en Bokken zyn zwaar en vet en de aandacht van Slagters en Buitelieden wel waardig. D. P. SIMONIS. De heer J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

80 Trek en Ryparden.

DE Ondergeteekende zal tegen het einde dezer maand (dag en datum nader te worden bepaald) ter plaatse van den heer J. LOUW, J. Az. Physyentkraal, doen verkoopen, bovengemeld getal Ry en Trekparden. Den 4 October 1856. A. J. LOUW. De heer J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

120 Goed geteelde Paarden, Hengsten en Harna, van 2 tot 5 jaren oud, waaronder egale spannen en paren.

IN de maand October aanstaande (dag en datum nader te bepalen), zal de Ondergeteekende zyn Jaarlykse Verkoopung hebben, van bovengemeld getal Paarden, ter plaatse van den heer HENDR. DU PLESSIS, Achter de Paarl, Den 29 Sept. 1856. J. M. LOUW. De heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

11 Spana gelysede Trek Ossen 2 Spana dito Koeyen.

DE Ondergeteekende zal zyne gewone Jaarlykse Verkoopung houden ter zynen plaatse gelegen aan de Bottery op, VRYDAG DEN 25 DEZER.

van bovengemeld getal extra Trek Ossen en Koeyen in een goede konditie, en die kunnen worden gerucme-aandeerd aan Toetgangers en Karwysers. JAC. C. DE WAAL. STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adms.

60 Extra goed gedresseerde bastoord trek Ossen.

OP ZATURDAG den 1sten NOVEMBER.—De ondergeteekende zyne producten met Ezel wenscheude te vervoeren, zal op zyne plaats te Groot Drakenstein, op bovengemelde datum, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal extra goed gedresseerde trek Ossen.—Gemelde Ossen hebben een geruimen tyd aan de Baai geloopt en zyn in een extra goede konditie, zy kunnen dus byzonder aan Karwysers en Toetgangers worden aanbevolen. W. C. J. BRINK. Groot Drakenstein, October 14, 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendu Adms.

50 a 60 Paarden van extra goet ras, waaronder verscheidene eale en gedresseerde paren, als ook ry en jonga Paarden, en 50 a 60 Ezel, waaronder 3 spannen gedresseerd zyn.

DE Ondergeteekenden zullen op MAANDAG den 27ste dezer, op de Markt aan Wellington ter Publieke Vendutie, laten verkoopen bovenstaande uitgezochte Paarden en Ezels, die zeker present zullen zyn. J. J. MALAN, D. J. MALAN, J. Jz. Wellington, 13 Oct. 1856. De heeren DE VILLIERS & HAUPF, Vendu Adms.

80 Gooie Mail Ezels van 1 tot 4 jaren, waar onder eenige gedresseerde.

OP MAANDAG den 8den November, ZAL de ondergeteekende zyne jaarlykse vendutie houden, aan zyne woning in dit Dorp. De Ezels die door den ondergeteekende jaarlyks opgebracht worden, welbekend zynde als de beste soort, is het onnoodig deselve verder aan te bevelen. J. J. DE VILLIERS, P.z. Paarl, October 13, 1856. D. A. DE VILLIERS, Afslager.

BENOODIGD.

VYF KUIPERS, aan wien goed loon zal gegeven worden. Byzonderheden zyn te vernemen te No. 35 Loopstraat, tusschen den 16 en 22 October.

GETROUWD met Speciale Licentie op den 14 dezer, door den Wel-Erwr. Heer T. J. HENOLD, de Wel-Edele Heer DIRK GERHARDUS DE JONCK, van Groenebant, met ELIZABETH WILHELMINA, dochter van wylen den Wel-Edelen Heer JOHANN WENZEL VAN DER RIET, voormalig Civile Commissaris en Resident Magistraat van Uitenhage. Kaapstad, den 15den October 1856.

OVERLEDEN in de Kaapstad, op Vrydag den 10den October, 1856, Mevrouw JOHANNA MARIA CHRISTINA BRAND, oud 36 jaren, dieneude deze tot kennisgeving aan bloedverwanten en vrienden.

AAN Familie en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt dat het den Afsnagtieke God bezaagd heeft op Voenstag den 8sten dezer, vovodt te half een ure na zich te nemen, onze zeer geliefde Vader de Wel-Ed. Heer W. DE WET, in den ouderdom van 67 jaren, een maand en acht dagen. J. P. DE WET, J. G. DE WET

Worcester, October 10, 1856.

OVERLEDEN in de Kaapst d o n den 12den dezer, de Wel-Ed. Heer PETER MIHAIL BAIK, CORNELIS zoon in den ouderdom van 69 jaren, 8 maanden, en 6 dagen, die pbeurd door zyne familie. October 15, 1856.

AAN CORRESPONDENTEN.

De brieven van den Heer A. J. LOW: "Een Vryand van Partidigheid," "Het nieuwe Inwooner," en "Veritas," moeten uit plaats-gebrek, tot ons aanstaande overstaan

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 16 October 1856.

By gebrek aan stellig narigt van de grenzen, gaan losse geruchten de ronde in onze koloniale nieuwbladen, te dikwerf onnoodige onrust verwekkende en een gevoel van onzekerheid hetwelk nadeelig is voor de vreedtame najagings van handel en landbouw. Wy kunnen niet zisn of er eenige waarheid is in het berigt, dat de President van den Oranje Vry-Staat, een botsing met Moshesh vreedende, by onze Gouverneur aansoek heeft gedaan om een regiment, te worden gestationeerd op de grenzen van Colesberg, gereed om in geval van nood te handelen, en dat Sir GEORGE GREY goed gevonden heeft zoodanige hulp te weigeren. Zaken even onwaarschynlyk zyn nu en dan gebleken waar te zyn, maar, indien wy over het gerucht uitwylen, geschiedt dit, niet omdat wy tezelve verwachten bevestigd te zien, maar omdat dit ons dringt onze zienswyse omtrent de partynge betrekkingen van de belanghebbende partijen beken te stellen. De Vry-Staat behoort sterk genoeg te zyn om de vereenigde strydkrachten van Moshesh en zyne bondgenooten het hoofd te bieden zonder de hulp van Britsche soldaten.— Een ongeterde aanval van de inlanders zou een goeie kans zyn voor de dappere burgers van den Vry-Staat om hen zulk een ontvangst te geven, als hen voor altoos zoude genezen van de zuilt om zulk eenen ongeliken stryd te hervatten. Vroeg of laat moeten de strydkrachten van den Vry-Staat en die van Moshesh bunnie sterkte met en, tenzy de inlanders de volkomen nederlaag krygen en geheel en al vernederd worden, zal er geen kans zyn op voortdurende rust en veiligheid. Die uitslag zou evenwel een dubbel indruk achterlaten indien deselve berisnt werd zonder vreedtame uitproepen. Wy willen het op ons niet nemen om de daad in dit geval aan den Heer BOSCH toe te schrijven, te bord olen, veel minder te laken. Hy is duidelyk op een beter standpunt dan wy in de kolonie zyn om een juiste schatting te vormen van zyne eigene hulpronnen en van die van het Opperhoofd, die geneigd schynt met hem ten oorlog te gaan; maar, om den zodelyke invloed van den stryd, zouden wy de noodzakelykheid betrueren van vreedtame hulp, uit welk oorloek, maar meest van alles van de Engelischen. Zelfs na de verlatng van de voormalige Souvereiniteit, heft er omtrent de weinige Britsche inwoners van den Vry Staat eens opvallende geneigdheid bestaan om zichzelf te veel autemantien, en de omstandigheid, indien gestraft, dat Moshesh en zyne bondgenooten niet krachtig betuigd konden worden zonder de bajonten hunner landslieden, zou hen een onbhorlyke voorrang geven, waaraan de massa des volks zich nooit onderwerpen zou. Geen volk kan lang onafhankelyk zyn dat deszelve eigene oorlogen niet kan of wil bevechten; en bondgenootschappen ter onderlinge bescherming zyn slechts wenscheelyk onder partijen van bykans gelyke sterkte, waar wederzydsche diensten en verpligtingen kunnen worden verwacht. Wy kunnen het ligt begrypen, dat onze Gouverneur zich niet geropen gevoelt om tusschen Moshesh en den Vry-Staat tusschen beide te treden. Hy erkent een roeping om de tydelyke en gestelyke welvaart der inlanders te bevorderen. Hy bouw hospitalen, scholen en kerken voor hen, en zou onwyliglyk hun bloed storten zelfs ter verdediging van een volk, die niet vele jaren geleden onze mede-kolonisten waren. Zyne overvloedige weldadigheid worlt niet gestremd door geldelyke overwegingen; want het Ryks Parlement heeft hem niet met ledige handen gezonden op zyne menslievende zending. Het is aangenaam te denken, dat zyne beyyerigen niet onbevolnd zullen blyven. Want, om niet te spreken van de goedkuring van het geweten, zelfs vordersteliende, dat de voorwerpen zynen liefdadigheid ondankebaar zyn, is hy zeker guden gevoelens in te oogsten van twee magtige partijen te huis: de vrienden der inlanders en die der kerk, en wanneer zyn nuttige loopbaan in Zuid-Afrika voleindt, en hy naar Engeland terug gekeerd zal zyn, kan het voor hem weggelegd zyn "Zyne geschiedenis te lezen in de oogen eener natie."

DE UNION BANK.—De 105 Aandelen in den Insolventen Boedel van J. A. Mostert te koop aangeboden, zyn vercocht geworden voor £7 elk.

FENE DWALING.—De omstandigheid door eenige onzer tydenooten vermeld, dat de ongelukkige jeugeling van Gendt, onlangs voor het Rondgaande Geretshof te Port Elizabeth terree geteld voor vervalsching, en veroordeeld tot 7 jaren dwang-arbeid, de zoon zoude zyn van "eene Hollandse Admiral," is onaanneemlyk.—De ongelukkige is de zoon van wylen den Wel-Edelen Heer F. W. van Jaast, in leven gepensioneerde Kapitein in de Hollandse Marine.

EEN BRUTALE GERT.—In het Rondgaande Geretshof, onlangs te Grahamstad gehouden, kwam onder anderen de zaak voor van John Willson, een soldaat van het Kaapsche Corps, beschuldigd van huisbraak. Hy weigerde op de brutaleste wyse schuldig of onschuldig te pleiten, zeggende "dat dit zyn zaak was." De getuigenis was ongenogzaam en onlast het Hof werd een uitspraak van "niet schuldig" ingebragt. Maar de Regter veroordeelde den gevangene tot het ontvangen van 25 slagen, wegens verlatng van het Hof, waarna hy aan de militaire autoriteiten zou worden overgeleverd.

MIRANDA POOL.—Op de gewone byeenkomst van het Centrale Weg College, werd de volgende brief gelezen:— Kolonial Bureau, 9 Oct. 1856.

Mvneer!—In antwoord op uwen brief van den 3den dezer, instrueerde verzoekende betrekkeelyk het bezigen d'r manschappen onder Superintendent Melville, tot de Merings Poort ondermaal ondoezocht zal zyn door den heer Bain, moet ik melden, dat hangeude het bezoek van den heer Bain, en de goedkuring van het Parlement tot zulk eenen groote vermeerdering van uitgaaf op dese linie, het wenscheelyk schynt, ten einde die troep aardeur door den heer Bain verzaemd, by inkader te worden, hen te bezygen tot het vervaardigen van een roepel door de post, en het maken van sulke werken als van h. meeste nut zullen zyn, welke weg ook ter vervaardiging worde gekozen, en wke van eenen duurmaen aard moeten zyn, en niet waarschynlyk te worden benadeeld door eenig uitstel dat mogte plaats vinden in de uitvoering van het werk." R. RAWSON.

VRYWILLIG RUITERY CORPS TE MALMESBURY.—Twee troepen vrywillige ruiters zyn in d'ze Afdeling daargesteld. De eenen aan Groenekloof, t-166 namen. De heer M. Versfeld van Platfontein is tot Kapitein gekozen, de heer M. de Goed., van Nieuwe Poort, Luitenant, de heer J. van Raen, Cornet, de heer Charles Becker, Kwartiermeester en Fred. Ducaut, Jun., en Dirk van Brda, Sergeant. De andere troep is juist gevormd in het dorp Malmesbury. 30 keeren hebben zich reeds ingeschreven en men verwacht, dat dit getal spoedig zal worden verdubbeld. De officieren zyn Kapitein Rainier, Kapitein; de heer Antingh, Luitenant, de heer H. Greef, Sergeant. De andere betrekkingen zullen worden aangevuld wanneer er meer leden zullen zyn.

Een Kolonel Kommandant zal gekozen moeten worden door de officieren der verscheidene troepen in de Afdeling.

KOMMANDANT VOOR DE AFDELING VAN MALMESBURY. Op den 1 October vervaandlen de Veldkapitein en Aljuten ten te Malmesbury, om d. Kommandant te kiezen voor de burgermyt d'r Afdeling, om d. r. d. Acte No. 16, 1855.

Voor de byeenkomst gingen de Kapitein naar de woning van den Wel-Ed. Heer Hugo Loedloff, Lid van d. Wetgevende Vergad. ring, om dien heer te verzoeken om de betrekking van Kommandant aan te nemen.

De heer Loedloff dankte de heeren voor het vertrouwen in hem gesteld, maar betruede dat de staat zynen gezondheid niet toeliet een betrekking op zich te nemen, voor welke groote persoonlijke wakkeryd en bedryfheid als ruiters vereischt worden. Ware het anders zou by geen ongenblyk anreken; by zou den post van Kommandant met genoegen aanemen.

De Veld-kapitein hielden toen hunne byeenkomst, toen de Wel-Ed. Heer Marthius Versfeld, v.a. en lid van den Afdelings Raad van Malmesbury, eenparig gekozen werd als Kommandant der Afdeling. De heer Versfeld is op de byeenkomst niet tegenwoordig maar heeft de bouding; sedert aangekomen.

De Veld-kapitein der Afdeling zyn:— De heeren M. M. Smuts, P. J. van der Westhuysen, J. J. van Aard., W. F. Versfeld, J. Katon, J. A. Louw, J. N. Reddighuys, Gert Schierhooft, J. Nolte, L. Toerien, Nicolaas Marais, H. D. Bosman.

T. E. de adjuncten, de heeren H. H. L. Smuts, Mar. Sauts, T. F. Dreyer, Schalk van der Merwe, J. G. Croeser, W. B. Thuyssma, J. G. van Zyl, H. J. Albertyn, Thomas Riley, Daniel J. Brink, M. A., Abraham de Klerk, Casparus Bosman.

ORANJE VRY STAAT.—Een Correspondent (zegt de Albert Times) zendt ons het volgende, gedagteekend Bloemfontein, 23 September 1856: "Er zal ongetwyfeld eenige woeling in dit gedeelte verwekt worden, wanneer de Volksraad zit, hetgeen in het begin van de volgende maand geschieden zal. Gerucht zegt, dat deszelve beoelgd is ten einde Moshesh te v-oorlogen, of ten minsten zekere schikkingen te maken omtrent den woeligen staat van het land veroorzaakt door herhaalde diefstallen op de boeren in dit gedeelte van het land omtrent Caledon Rivier distriet, gepland door het volk van Moshesh."

"De heer Landroos, Oranje, van Witburg is nu op een expeditie tegen de Corannas * * * Verklikkende regous zyn alhier gevallen."

DOOS DOOR BLIKSEM.—Hetzelve blad zegt:—Op 11. Zaterdag namiddag te 3 ure, brak een verschrikkeelyk dooerstorm los over de plaats van Louis Fourie, Veld-kornetschap van Bernard Spruit. Jufr. Fourie was nabij de Spruit toen d storm begon. Een lichtstraal met een luide dond-rand waarschuwde haar voor het gevaar, waarna zy verreesde door hare nabylende aan de Spruit, en oer zy buitwaarts konde keeren, werd zy geveel om op den grond te gelygen. Tot zichneve gekomen zynde, zag zy een "kloof" in de omtrent 3 uren oud op den grond zitten en haar naar hnis willeude neigen omdetse zy dat het arme kind door den bliksem gedood was. Het lyk was zeer bechaagd, zoo dat men het noodig oordeelde, het zelve byna onmiddelyk ter aarde te bestellen.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, October 16, 1856.

In the absence of positive information from the frontier, vague rumors run the round of our colonial papers, too often causing unnecessary alarm and inducing a sense of insecurity...

It is also said that Moshesh sent a message to the Governor to ascertain whether in case of a war between his people and the Free State, the Governor would "sit still"...

It is also said that Moshesh sent a message to the Governor to ascertain whether in case of a war between his people and the Free State, the Governor would "sit still"...

ARRIVAL OF THE GOVERNOR.—His Excellency has returned from the frontier, and arrived in Capetown on the evening of Monday last.

THE WRECK OF THE JAPAN.—Further information has been received in town, stating that the bodies of eight seamen had washed up and been interred...

UNION BANK.—The 10th shares offered for sale in the insolvent estate of J. A. Moshesh, have been sold at 27 each.

MESHINE'S POOR.—At the ordinary meeting of the Central Road Board, the following letter was read:—

Sir,—In reply to your letter of the 3rd inst., requesting instructions as to the employment of the men under Mr. Sub-Inspector Melville, until the Meeting's Poor shall have been examined by Mr. Bain, I have to state that, pending the wish of Mr. Bain, and the action of Parliament to so large an increase of expenditure on this line, it appears desirable, in order to keep together the band of laborers whom Mr. Melville has collected, to employ them in cutting a bridle path through the Poor, and in executing such work as shall be of the most use, whichever road be selected for formation, and which shall be of a permanent nature, and not likely to be injured by any delay that may occur in the execution of the work.—I have, &c.,

A MISTAKE.—Some of our contemporaries have stated that the unfortunate young man, Van Gend, lately tried before the Circuit Court at Port Elizabeth for forgery and sentenced to 7 years' hard labor, is the son of a Dutch Admiral. This is not the fact. The unfortunate individual is the son of the late F. W. van Gend, Esq., a retired Captain in the Dutch navy.

AN INSOLENT CUSTOMER.—At the Grahamstown Assizes, a private of the Cape Corps named John Wilson, charged with house-breaking, with intent to steal, most impudently refused to plead guilty or not guilty, saying "that that was his business." The evidence being inconclusive, Mr. Justice Bell directed the jury to acquit the prisoner, but sentenced him to receive 25 lashes for contempt of court, and then to be handed over to the military authorities.

VOLUNTEER CAVALRY CORPS AT MALMESBURY. Two troops of volunteer cavalry have been formed in the division of Malmesbury. The one was got up at Groenekloof and numbers 60 names. Mr. M. Versfeld, of Plat-kloof, has been elected as Captain. Mr. M. de Goede, of Nieuwe Post, Lieutenant, Mr. John van Renssen, Cornet, Mr. Charles Becker, Quartermaster, and Fred. Duckitt and Dirk van Breda as Sergeants.

COMMANDANT OF THE DIVISION OF MALMESBURY. On the 1st October, the Fieldcaptain and deputies met at Malmesbury, to elect the commandant for the burgher force of the division, under the Act No. 16, of 1855.

Before the meeting, the captain proceeded to the residence of Hugo H. Looftoff, Esq., Member of the Legislative Assembly, to request that gentleman to accept the post of commandant. Mr. Looftoff thanked the gentlemen for the confidence placed in him, but regretted that the state of his health would not permit him to accept of a post, for which great personal vigour, and activity as a horseman, must be required. Were it otherwise he would not hesitate a moment; he would feel great pleasure in accepting the post of commandant.

The fieldcaptains then proceeded to hold their meeting, when Mathias Versfeld, Esq., J.P., and member of the divisional council of Malmesbury, was unanimously elected as the commandant of the division. Mr. Versfeld was not present at the meeting, but he has since accepted the appointment.

The fieldcaptains of the division are (for names see the Dutch).

ORANGE FREE STATE.—A correspondent (says the Albert Times) sends us the following, bearing date Bloemfontein, 23rd September, 1856:—"There will no doubt be a little stir created in this part when the Volksraad sits—they will do so early next month. Rumour says that they are called together for the purpose of making war with Moshesh, or at least of making certain arrangements respecting the unsettled state of the country caused by the repeated thefts committed on the farms in the quarter of the country about the Caledon District, by Moshesh's people."

DEATH BY LIGHTNING.—The same paper states:—On Saturday afternoon last, about 3 o'clock, a terrific thunder-storm broke over the farm of Louis Fourie, in the Field-cornetcy of Barnat Spruit. Mrs. Fourie, who was near the Spruit at the time the storm commenced, was superintending the natives washing. A streak of lightning, with a loud roll of thunder, warned her of the danger she was incurring in being so near the Spruit, and before she had time to retreat her steps towards, she was struck and fell less to the ground. On recovery she noticed a little Kafrir, aged nine years, sitting down on the turf, and being anxious to take her to the dwelling, found that the poor child had been killed by the electric fluid. The body was much injured, so much so that it was found necessary to move it almost immediately interred.

Original Correspondence.

THE REPLY TO THE INHABITANT OF NIEUWVELD—TAX ON DOGS.—BY THE BURGHER H. H. GIRD.

Mr. Editor.—The Doctor-burgher,—but let us, for the sake of simplicity, continue to call him tyrant,—says, in his high wisdom, that "man is by nature a tyrant in his heart, and not to be trusted with power when self-interested, and uncontrolled by superior powers of the highest moral principles." We have a mind to chat a little here with the burgher-man of the people as he may call him. "Man is by nature a tyrant," so says the burgher. "Man is not to be trusted with power when self-interested," so says the burgher. "Man can only be controlled therein by superiors of the highest moral principles," so says the burgher.

Now we wish to know from the philosopher, where "superiors of the highest moral principles are to be found, if man is by nature a tyrant, if these superiors must be men, or if you will so have it, reasonable beings. We see no chance to solve that riddle,—to find those superiors, unless the burgher should bring us into connection with supernatural beings, to which perhaps the man's high connections may lead. We do not know what high beings he may perhaps stand in relation to.

Does the burgher know that all power present in any state, is also the interest of every inhabitant within the state? Now who will govern, who prevent, without participating in that power?

Does the burgher know that all power present in any state, is also the interest of every inhabitant within the state? Now who will govern, who prevent, without participating in that power?

Does the burgher know that all power present in any state, is also the interest of every inhabitant within the state? Now who will govern, who prevent, without participating in that power?

without the jurisdiction of the women, by taxing dogs and not cats. He finds this our observation easily answered by saying: "the cats earn their food by catching mice and rats, which would, but for them, soon destroy all common life in the country." Mr. Editor, again observe the man's special knowledge of the colony. What nobody knows, he, mortal, knows alone. He can see that the cats stand as so many sentries over the corn fields, and yet nobody sees a living creature there. But so it is in this world. Great men are often not comprehended until after their death; and which will also be the case with this burgher.

It will little avail the burgher whether he knows who we are or not. We do not fear any body, for in our opinion we fight a just cause without any aim at self-interest or ambition. Will-there the signing one's name to an article is a proof of sincerity and pluck, we much doubt, for it needs no eagle eye to perceive what the burgher is driving at. There may be those who are blind to the burgher's sophism, not we; we see very well that with him ambition is a pernicious capacity if, as in the case of the burgher, it is without limit—the main object, and therefore does he announce his name,—but silence would be better.

Whether our object is sincere or not, we leave to the reader, but to boast of your own good qualities as the burgher does, is lost, and not the day;—who ever says, "I am a good man," and then goes on to say, "I am a good man," who forsooth is in Nieuwveld—what have you then? you would be more personal, but we shall spare you that for your own sake.

Clearvoyant as the burgher is, he believes to have found in us the man who would wish to see a quite different government at the helm of state, than the present, but if we consider the burgher's reasonings concerning the present form of government, would it not then appear as if he wishes a'd actually desires it? Mortals, whoever you be, never make him Dictator, for man is the day;—who ever says, "I am a good man," and then goes on to say, "I am a good man," who forsooth is in Nieuwveld—what have you then? you would be more personal, but we shall spare you that for your own sake.

Who gives the farmer, living by his own unwarred industry, and whose gains are uncertain;—who gives the tradesman, subject to the same fate;—who gives the merchant, whose chances rise and fall by the day;—who ever says, "I am a good man," and then goes on to say, "I am a good man," who forsooth is in Nieuwveld—what have you then? you would be more personal, but we shall spare you that for your own sake.

Sept. 1856.

Ma. Editor.—Amongst the resolutions to be submitted to a meeting of the inhabitants of Malmesbury to be held on the 21st inst. for the following purpose, to wit:—"That Resolution.—That it is the opinion of this meeting that if it should be at any time necessary to maintain a permanent armed force for garrison duty to defend our coasts and the colony in general in time of war, in the absence of British troops, that a capitation tax upon every adult male person in the colony would be the fairest mode of obtaining the means for its support, and that such armed force should be regulated by voluntary enlistment. That the number should be regulated by the amount contributed in each division, and that we are willing to pay our share of said capitation tax for that purpose."

The colonists should not government in time of need or danger with such available force as may be forthcoming is just and proper, may laudable; but that in addition "they" should be made to pay for the maintenance of a force for the especial purpose of warding off attacks on the coasts &c. which "they" have no vote, is considered to be rather beyond the mark of liberality. It should not be lost sight of that, irrespective of the "Kafrir" and "mounted police forces," maintained by the Colony, Parliament passes the Bill for the organization of military companies drawing their pensions from the Colony, also for frontier defence, in order to obviate the necessity of a Burgher Act by an additional local force on the immediate border, in addition to the obligation of the British Government as regards British Caffraria, now so promptly and generously fulfilled; and moreover the "volunteer corps system," now being brought into operation for internal defence, also entails additional expenditure on the colonists, they having to find their own accoutrements, &c. and probably a capitation or other tax may be required to cover the deficiency in the revenue as the result of the additional expenditure. It would be well for the Doctor and others at Malmesbury, fully to consider the subject before they accede to the proposal, and not bind their hands as regards other measures requiring their most active assistance.

By publishing the above in both languages, You will oblige yours, &c.

WATCHEMAN.

APPOINTMENTS.—J. van Rynveld, Esq. as Justice of the Peace for the districts of Galesburg and Namaqualand; E. M. Cole, Esq. as ditto for the district of Alwal North; J. J. Meintjes, Esq. as do. for the districts of Prince Albert and Victoria West; F. Rawstone, Esq. as ditto for the district of Middleburg; and J. C. Chase, Esq. as ditto for the district of Alexandria.

Mr. H. J. Louw, as poundmaster in the fieldcornetcy of Hardeveld, division of Namaqualand.

SEPARATION.—The estate of John Maker (deceased), and surviving spouse Johanna Catharina Hoedé—First and second meetings at the Master's Office on the 22d and 29th October.

Pieter van der Heyden of Cape Town.—First and final meeting at the Master's Office on the 29th October.

Joseph Lewis, deceased, and surviving widow Mary Anne Lewis.—First and second meetings at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, on the 31st Oct. and 7th Nov.

PROPOSED BRANCH ROAD.—The Divisional Council of Malmesbury has proposed the following as a branch road viz., the present line of road from Malmesbury to Wellington, and the farm, from the main road to Claywillburg, over the farms of Messrs. M. A. Basson, P. Spangenberg, L. Smit, H. Loubser, J. Louw, C. Bresler, Sen., and Jacob Eksteen.

ARRIVED IN TABLE-BAY. Oct. 15. Western Province, schooner, 35 tons, A. Smith, from Port Nolloth Oct. 2, to this port. Cargo 25 tons copper ore.

13. Earl of Mar & Kellie, bark, 429 tons, R. Mathieson, from Grange Mouth Aug. 1, to this port. Cargo coals.

15. Cleopatra, screw steamer, D. Paton, from Simon's Bay to this port and England.

SEE SUPPLEMENT.

ARRIVED IN TABLE-BAY. Oct. 15. Western Province, schooner, 35 tons, A. Smith, from Port Nolloth Oct. 2, to this port. Cargo 25 tons copper ore.

13. Earl of Mar & Kellie, bark, 429 tons, R. Mathieson, from Grange Mouth Aug. 1, to this port. Cargo coals.

15. Cleopatra, screw steamer, D. Paton, from Simon's Bay to this port and England.

LOST OR STOLEN, from the Farm Keerom, in New Hanam, on the 27th September:—

1. A dark brown Gelding, with a star, and white hair round the neck, occasioned by the chafing of a riem.

2. A Chesnut stickle-hair Gelding, with a blaze and white feet, and a white spot on the left hip.

3. A red-chestnut Pony Gelding, with white hind foot.

4. A dark brown Gelding, with star blaze, and white hind feet.

SPLENDID FURNITURE.

Ex "Alipore." TO BE SOLD WITHOUT RESERVE.

THE Undersigned, having received a choice assortment of Furniture, by the above vessel, ordered expressly for this market, and of the latest fashion, will sell the same

ON TUESDAY NEXT, THE 21 INST., At 10 o'Clock precisely,

In the house lately occupied by Mrs. ATKINSON, in Brees-street, No. 44, corner of Castle-street.

THE ABOVE CONSIST OF ROSEWOOD and MAHOGANY SPRING STUFFED CHAIRS, do. TABLES, for DRAWING and DINING ROOMS, LOO TABLES, BOOKSTANDS, CHIFFONNIERS, COUCHES, PORTABLE ARM CHAIRS, DRAWING ROOM CURTAINS with RINGS, BRACKETS, POLES, &c. CHAIR COVERS, FURNITURE DIMITY, PARIAN MARBLE ORNAMENTS, SIDEBOARDS, PLAIN and IRON BEDSTEADS, MARBLE TOPPED WASHHAND STANDS, TOILET GLASS, &c. Also a choice assortment of Carved BREAD TRENCHERS and KNIVES, with BUTTER POTS, and CHEESE TRAYS, to match.

J. G. STEYTLER.

PUBLIC SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY, At Riebeck's Kasteel.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN LOMBAARD, Sen.

Will be sold on the Spot, WITH LIBERAL BONUS, On Thursday, the 6th Nov. 1856, Peremptorily to the highest Bidder,

CERTAIN PIECE of FREEHOLD LAND, being part of the place called "WELTEVREDEN," now known by the name "DRIEBOSCH," situated at the West side of the Riebeck's Kasteel Mountain, together with a Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND adjoining thereto, well adapted for all Agricultural purposes, and provided with good Grazing and Water.

The Buildings on the place consist of 1. A DWELLING HOUSE, containing Hall, 2 Bed Rooms, Kitchen, and Pantry, with Stable attached.

2. Wagonhouse, Stable, and Smith's Shop.

3. Chaff House. On the place is a fine Poplar Bush. It is sown with a quantity of Wheat and Oats.

At the same time will be sold some Horses, Mules, Goats, Wagon, Cart, Harness, Smith's Tools, &c.; also an Assortment of Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

R. LE SUEUR, J. W. MOORREES, Joint Trustees.

PUBLIC SALE At Groot Berg River.

THE UNDERSIGNED will offer for PUBLIC SALE, on Wednesday, 12th November next, HIS FARM,

"Half Gemagd is Frisch Geconnen," situated on the Berg River, District of Tulbagh, measuring about 2700 morgen. This Farm, well known as an excellent Corn, Cattle, and Wine Farm, is well adapted for Merino Sheep, and has been improved by an addition to the Vineyard of nearly 20,000 Vines. For the convenience of Purchasers, it will be sold in

Three separate Lots, each of which will form a well-situated Farm, adapted either for Cattle, Corn, or Wine Culture, and will be sold on liberal Terms.

At the same time will be sold about 1000 Merino Ewes and Wethers, of excellent breed, 250 Goats, 20 Head of Breeding Cattle, 20 Slaughter Oxen, an Arab Jackass, 4 Breeding years old, one of the finest in the Colony, a Thoroughbred Arab Stallion, 13 Mares, with some Young Horses, Foals, &c. 2 Hogs, 1 Ox Wagon, 2 Spring and 1 Open Cart, about 1000 lbs. Washed Wool, a Thoroughbred English Bull, 20 Rams, most of which from the celebrated Flock of T. B. BAYLEY, Esq., with many other Articles not enumerated, which will be offered on the day of Sale.

P. J. OWEN, Vendue Office, Tulbagh, 11th Oct. 1856. Messrs. ZINN & Vos, Auctioneers.

ELIGIBLE LANDED PROPERTY AT STELLENBOSCH.

THE Eligible Landed Property in Dorp-street, Stellenbosch, formerly belonging to our late Mother the Widow JACOBUS ALBERTYNS, is at present for private Sale. Application to be made at the Office of Mr. J. Wagon, Stellenbosch. CHRISTINA ALBERTYNS, ANNA ALBERTYNS.

REMOVAL OF NIGHT-SOIL.

SERIOUS inconvenience being suffered by the Inhabitants from the present mode of Removing Night-soil, the Commissioners for the Municipality of Cape Town have directed the publication of the following regulation, which they have resolved strictly to enforce.

No Night-soil nor Night-tubs, shall be allowed to be carried through the Streets before 5 o'Clock and later than 6 o'Clock in the morning, from the 1st of September to 30th April, or before 4 o'Clock and later than 7 o'Clock in the morning from the 1st May to 31st August, nor to be emptied at any other place than that to be pointed out by the Commissioners; and every tub used for the above purpose shall have a cover.

The place at present used for depositing Night-soil being in too close proximity to the proposed Coaling Wharf, and also in other respects objectionable, the Commissioners have resolved that in future the Tubs shall be removed to a spot marked out by posts and situated about 300 yards on the other side of the aforesaid wharf, where a person will be stationed to see this regulation duly carried out.

By order of the Commissioners, JNO. A. ROOS, Secretary. Town House, October 15, 1856.

WANTED. FIVE COOPERS to whom liberal wages will be given. For particulars apply at No. 35, Loop-street, between the 16th and 22d October.

MARRIED, by Special Licence, on the 14th instant, by the Revd. T. J. HEROLD, DIJK GERHARDUS DE JONGH, Esq. of Green Point, to ELIZABETH WILHELMINA, Daughter of the late JOHANN WERNERUS VAN DER RIET, Esq. late Civil Commissioner and Resident Magistrate of Uitenhage. Cape Town, 15th Oct., 1856.

TO Relatives and Friends, notice is hereby given, that it has pleased Almighty God to take unto Him on Wednesday, 8th instant, at half past five o'clock in the evening, our dearly beloved Father W. de Wae, Esq., aged 67 years, 1 month and 8 days. J. P. de WET, J. Q. de WET.

Worcester, 10th Oct., 1856. DIED in Cape Town on the 12th instant, FERNAND MICHELIS BAIX, Coracis son, Fag. aged 69 years, months and 6 days, deeply lamented by his family. 8 October 15, 1856.

Second Troop.

150 extra fat slaughter and draught Oxen and slaughter Cows. ON SATURDAY, the 18th instant, the undersigned will cause to be publicly sold on Mr. JAN DE WAAL'S farm Saxeberg, the above number of slaughter and draught Oxen and Cows, in splendid condition. R. G. FRITZ, Oct. 14, 1856. Mr. J. Wagon, Auctioneer.

600 extra fat Sheep and Goats. ON MONDAY, the 20th instant, the undersigned will cause to be publicly sold at Ernie River Bridge, the above number of extra fat Sheep and Goats. R. A. VAN DER MERWE, Oct. 10, 1856. Mr. J. Wagon, Auctioneer.

1,200 excellent fat Wethers. ON WEDNESDAY, the 23d instant, will be sold on the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeberg, the above number of excellent fat Wethers, which will certainly be present. JOHIS. HAMMAN, 2d Oct. 1856. Mr. J. Wagon, Auctioneer.

1200 extra fat wethers 100 do wether Goats. 2 trams of excellent draught Oxen. ABOUT the end of this month (day to be hereafter notified) will be sold on the farm of Mr. JAN DE WAAL, Saxeberg, the above number of extra fat cattle, particularly worth the attention of Butchers and others. Widow J. P. DEMPERS, Oct. 7, 1856. Mr. J. Wagon, Auctioneer.

1000 excellent fat Wethers. ON MONDAY, the 3rd November, the undersigned will sell on the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeberg, the above number of excellent fat Wethers. J. P. PRETORIUS, 2d Oct. 1856. Mr. J. Wagon, Vendue Adm.

900 Extra Fat Cows and Merino Wethers and Goats. CAREFULLY brought up by the undersigned, will be sold on the place of Mr. D. J. DE VILLIERS, Durban, on MONDAY, the 20th instant. The Sheep and Goats are heavy and fat, and well worth the attention of Butchers and Farmers. D. P. SIMONS, Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

First Troop. 178 Extra Fat Slaughter and Draught and Slaughter Cows. WILL be sold at Durban, on MONDAY, the 20th inst. They are free from the lung-sickness, having been carefully brought up from the interior by J. FAUSTMAN. Mr. J. G. STEYTLER, Ga. Auctioneer.

Second Troop. 1000 fat Sheep and Goats 130 Oxen and Cows. WILL be sold at Durban, on THURSDAY, the 23d Oct. 1856. Both Cattle and Sheep are good, no trouble having been spared to bring them up in good condition in this dry season. J. FAUSTMAN. Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

90 Draught and Saddle Horses. THE undersigned will cause to be sold in the beginning of next month, the day to be fixed hereafter, on the place of Mr. J. Louw, Phisankraal, the above number of Horses. A. J. LCUW, October 4, 1856. Mr. J. G. STEYTLER, Ga. Auctioneer.

11 teams of trained draught Oxen. 2 do do Cows. THE Undersigned will hold his annual Sale on his Farm at Bottery, on FRIDAY, the 24th instant of the above-mentioned number of Draught Oxen and Cows, which are in good condition and can be well recommended to Traders and Carriers. JAC C. DE WAAL, Paarl, Oct. 9, 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendue Adms.

30 Well-bred Horses, among which 20 Stallions, 20 do. Cows with and without Calves. 30 Slaughter and Draught Oxen. ON WEDNESDAY 29th OCTOBER, the undersigned will sell by public auction, on the farm of Messrs. EATON, Droopvalley, the above number of Horses. The Stud of the undersigned being so well-known, further recommendation is superfluous. W. E. DUCKITT, Klarevalley, 30th Sept., 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendue Adms.

60 well-trained Basard Draught Oxen. On Saturday, 1st November, THE undersigned wishing to transport his produce with 1 Mules, will cause to be sold on his place at Great Drakenstein, on the above date the above number of excellent draught Oxen. They have been grazing at the Bay for a considerable time and are in excellent condition. They can consequently be well recommended to Carriers and Traders. W. C. J. BRINK, Great Drakenstein, 1st Oct., 1856. STEYTLER & SMUTS, Vendue Adms.

80 large Mules, from 1 to 4 years old, among which some trained. On Monday, the 3rd November, THE Undersigned will hold his Annual Sale at his Residence in this Village. The Mules yearly brought up by the Undersigned, being well known as of the best breed, it is unnecessary to recommend them. J. J. DE VILLIERS, P.A. Paarl, 13th October, 1856. Messrs. STEYTLER & SMUTS, Auctioneer.

50 to 60 Horses, of superior breed, among which several young trained and to match, also Saddle and young Horses, and 50 to 60 Mules, among which 3 teams trained. THE Undersigned will cause to be publicly sold on MONDAY, the 27th instant, at the Wellington Market, the above selected Horses and Mules, which are sure to be present. J. J. MALAN, D. J. MALAN, J. Ja. Wellington, Oct. 13, 1856. Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

120 Well-bred Horses, Stallions and Geldings from 2 to 5 years old, among which teams and pairs to match. IN the month of October next, (date and day to be fixed hereafter), the undersigned will hold his Annual Sale of the above on the farm of Mr. EUGENIUS DE PEPPER, behind the Paarl, 1856. J. M. LOUW, D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

Spring & Summer Goods.

McDONALD, BUSK & CO.

ARE landing from ENGLAND and "VIC-TOR EMANUEL," and the "ELLEN RAWSON" and "CATHERINE PEMBERTON," a well-assorted STOCK of

Spring and Summer Goods,

CONSISTING OF:
 Black and Coloured GROS DE NAPLES SILK BANDANNAS
 SEWING SILK, in Raven and light Dyes
 Plain and Coloured BALZARINES and BAREGES
 BONNET RIBBONS, in Plain and Fancy Satin and Interstings
 CAMBRIC and BOOK MULLIN, WORKED CHE-MISETTES and HABIT SHIRTS
 Ladies' Worked JACONET COLLARS
 CAMBRIC and BOOK SLEEVES
 WHISKER BLONDE, White and Black BLONDE EDGINGS and EGYPTIAN LACLS
 White, Black, and Blue LACE FALLS
 Crapes, Hemmets, and Nottingham FALLS
 O. S. Black and Coloured SILK GLOVES
 Black and Lavender, and Fancy MOUSELINE DE LAINE
 PRINTED MUSLINS
 GYMPES and Fancy TRIMMINGS
 Black and Coloured FRINGES
 MOHAIR TRIMMING and MILAN BRAID
 Black and Coloured E. GLASS and SARNETS
 Women's SATINETS and COUTILLE STAYS
 SHAWLS, in Printed Cashmere, d'Ecote, Barage, Sylphide, Greenalme, and Satin Checks
 PRINTED DRUGGETS
 TAPESTRY CARPETING
 Bleached LINEN DECUS
 WEIYETENS, in Paper, Royal Blue, &c., &c.
 Blue DOUBLE WARP
 HOLLANDS, in Brown, Lead, and Black
 Men's Merino and Cotton UNDERSHIRTS
 Men's Cotton PANTALOONS
 Men's and Boys' Grey and Brown Cotton SOCKS
 Women's White and Black HOSE
 Children's Woolen BOOTS
 Black and White 9-8 PRINTS
 Horria's and Fancy 9-8 PRINTS
 White SHIRTINGS and LONGCLOTHS
 BRIGHTON LAUNES
 Light and Dark Coloured VOERCHITZ
 Union and Shepherd's Plaid DOESKINS
 Black and Fancy DOESKINS and CASSIMERES
 COTTON GORUS and MOLESKINS
 Men's and Boys' Black and Drab SOFT FELT HATS
 Gent's Drab, Palm-iron, Albert, and Cambridge HATS
 RED TICKS, in Black and Blue Stripes
 Ladies' BONNETS, and Ladies' and Children's HATS, &c., &c.
 McDONALD, BUSK & Co.

New Goods.

Van der Byl & Co.

Are now landing from the "Alipore."

A GENERAL ASSORTMENT OF

STAPLE & FANCY GOODS,

WHICH ARE FOR SALE AT THEIR STORES
 St. George's-street.

New Summer Goods.

Ex "Alipore" and "Ellen Rawson."

B. DANIEL

Is now landing from the above, a General Assortment of

SEASONABLE GOODS,

CONSISTING OF:—

COTTON and Silk Whisker Blonde, Blonde and Lace Edgings, Paris, and Queen's Quilling Blonde, White and Black Silk dressed Merkin Net, Chantilly Net, White Chambray, 8-4 and 8-10 Cotton Table Covers, 9-8 Cambric Fancy and Black and White Prints, Printed and Black and White Muslins, Cambric Fabrics (Glazed), 9-10, and 1-4 Coloured Countermans, Black and Light Drags, Raven Silk, Half-Mounting and Crapes Flowers, Orange Blossoms, White and Fancy Flowers, White and Coloured Grass Feathers, Ladies' Blond Brides, Men's White and Grey Cotton Shirts, Rail Jacquets, assorted Colours, Fancy Check and Jaconet Muslins, Fancy Folded Cravats, Picture and Face Bands, White Ground Malay Handkerchiefs, Imitation and Navy Blue Bands, Coloured Cotton Handkerchiefs, Paris Book and d'Cambric Sleeves, Worked French Cambric and Book Habits, Linen Habit Shirts, Children's Drapper and Frack Bodices, Infant's Robes, (Embroidered Skirt), Printed Balzarine Dresses and Robes, Printed Muslin Dresses, White and Print d'Quillings, a choice selection of Bonnet Ribbons, Coloured Sars et, Ladies' Coloured and Black Silk Gloves, White and Light Coloured Kid Gloves, Lace and Edgings, in great variety, Black Crap, Shot Glass, Black Gros de Naples, Grey and White Bataas, Grey and White Panjams, White Towel Sheetings, Grey and White Domestics, Moleskins, Velveteens, Corduras, Men's Grey and White Cotton Socks, Grey Swansdown, Coloured Drills, Brown Grass Cloths, Confectionary, &c., &c. Coloured Derries and Coloured Cassinets.
 Further additions expecting per "Witch of the Seas,"
 St. George's-street.

Boots and Shoes.

B. DANIEL lands now from the "Ellen Rawson," Men's Blucher and Oxonian SHOES
 Ladies' Patent and Bronze Kid Slippers
 Children's, Girls' and Maids' Patent Shoes, &c.
 St. George's-street.

Reaping Machines.

THE UNDERSIGNED HAVE NOW LANDED
Husery's Patent Reaping Machines,
 with the latest Improvements.
 L. H. TWENTYMAN & Co.

Stockholm Tar,

ON SALE AT THE STORES OF
T. & J. Sinclair,
 Breve-street.

Wagonwood, Deals &c.

FOR Sale at the Stores of the Undersigned, Longmarket-street, Cape Town, all sorts of WAGONWOOD, STINKWOOD and DEALS.
 Also, all sorts of FURNITURE.
 J. C. VOS.

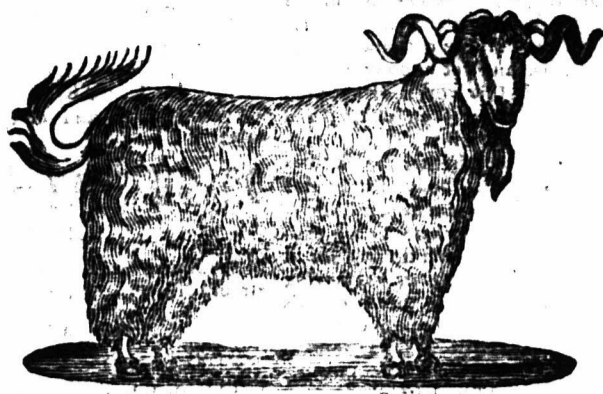
To Winegrowers.

THE UNDERSIGNED continues to purchase CAPE
 BRANDY and PONTAC, at the highest Market rates.
 J. W. B. A. STUCKERIS.
 31 & 32, Buitenkant.

Highly Landed Property.

IN the early part of next month, will be sold for account of the Estate of late Mrs. J. G. APRILING, the HOUSE and PREMISES No. 30 Long-street, in which a most lucrative business has been carried on for a number of years. The situation is central.
 E. G. APRILING, Exec. Test.
 LONDON STREET.

**ANGORA
 TERNEAUXRINE GOATS.**



EXPECTED NEXT MONTH:
25 Angora Rams and 9 Ewes,
 SHIPPED TO ALGOA BAY;
25 Angora Rams and 9 Ewes,
 SHIPPED TO TABLE BAY.

WE are happy to apprise the Farmers of this Colony, that after constant endeavours for many years, and much correspondence with the East and Europe, we have at length succeeded in obtaining the genuine and much sought for ANGORA GOAT, which is so eminently adapted to be crossed with the AFRICAN GOAT. The ANGORAS bear heavy wool fleeces, and are excellent for Slaughter purposes: they are robust, hardy animals, good milkers, and accustomed to long droughts and scarcity of food.
 It has been for some time past the opinion of those connected with the Farming interest, in South Africa, that the growth of Angora Goat Wool in this Colony might rival or even exceed that of Merino Wool. Shiring in this opinion, we felt convinced of the desirability of bringing this new Stock into the Country; and having spared neither trouble nor expense in the attainment of this object, we may now fairly congratulate the Colony on the introduction of an animal which promises so large an addition to our Colonial Exports.
 The above number of Angora Goats will be sold by public Sale, of which due notice will be given hereafter.
 For further particulars, apply to Mr. S. J. MEINTJES, Graaff-Reinet, to Messrs. BARRY & NEPHEWS, Swellendam, or at our Office, at Cape Town or Graaff-Reinet.
MOSENTHAL BROTHERS.
 Cape Town, 24th September, 1856.

TULBAGH.

**PUBLIC SALE OF
 Immoveable & Moveable Property.**
 THE Undersigned intending to change his place of abode, will cause to be sold, on
MONDAY, 20th OCTOBER.

1. His well known and very fertile Erf in this Village planted with all sorts of Fruit Trees, has a fine Garden and is abundantly supplied with Water. The House is provided with every convenience for a respectable family, has spacious Out-rooms and Stable for 8 horses, and being situated in the most eligible part of the Village the same is adapted for all Trade.
 2. Certain Lot of Ground, adjoining the Village, in extent 40 morgen, and sown with 10 muids of Grain. The soil is particularly fertile, fit for planting a large Vineyard and Fruit Trees.

FURTHER THE MOVEABLES,
 10 well-bred Cows, a pair of well trained Cart Horses of six years old, Harness, a Covered Cart on springs, an open Cart.
HOUSEHOLD FURNITURE,
 Such as Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, feather Beds, Crockery, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further will be offered for sale.
 P. G. J. THERON.
 Tulbagh, September 29, 1856.
 STEYTLER & SMUTS, Vend. Adms.

**FRANSCHHOEK.
 Public Sale of a very
 Fertile Wine Farm.**

WISHING, in consequence of advancing age and sickly circumstances, to disencumber himself of his affairs, the undersigned will cause to be publicly sold,
On Saturday, the 25th instant,
 IN TWO LOTS, certain portion of his very productive WINE FARM called *Daunes*, situated at Franschoek, planted with about 30,000 VINES, all in full bearing, and having good ground for at least 100,000 more.
 The right of pasturage in the Berg River Hoek will be granted to purchasers.
Liberal Bonus will be given.
 LIKEWISE WILL BE SOLD,
 6 Stukvats, of 6 leaguers each, and some other goods which will be offered on the day of sale.
 A. A. DE VILLIERS.
 Franschoek, Oct. 2, 1856.
 STEYTLER & SMUTS, Vendue Adm.

**Public Sale
 IN VOORSTE BOSCHJESVELD,
 District of Worcester.**

THE undersigned, having determined to divest himself of his encumbrances, will consequently cause to be publicly sold,
**On Wednesday and Thursday,
 The 5th and 6th November next,**
 All his Property, viz:
Landed Property.
 One-fourth Share in the Farm *Koosfontein*, situated in voorste Boschjesveld, in extent 750 morgen, measuring in its whole extent 3000 morgen, particularly adapted for a Cattle Farm, and as such always used for black cattle and sheep.
Morveable Effects.
 Household Furniture of every description, in Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Stretchers, Bedsteads, &c., 10 Feather Beds complete, Glass and Earthenware, and Kitchen Utensils.
Farming Implements.
 2 Bullock Wagons, a Horse Wagon, a Cart, 5 Ploughs and Harrows, Yokes, Thongs, Straps, and 2 teams of Harrows.
Cellar Utensils.
 Leaguers, Vats, Aums, half Leaguers, half Aums, Tubs, Buckets, Pannels, &c., Smiths Shop complete, Spades, Pickaxes, Floor Tools, &c.
Live Stock.
 40 good sound Oxen, adapted for slaughter & draught—50 bastard breeding Cattle, 1000 head of Sheep, 500 Pigs, Poultry, and whatever else may be offered.
 H. C. VILJOEN, Sen.
 Vendue Office, Worcester,
 20th September, 1856.
 LAOGERANNE, BECK & MEIRING, Vendue Adms.
Four Months Credit & Refreshments.

**SALE OF VALUABLE
 Landed Property,**

Household Furniture, Books, &c.
 MR. OLIVER having purchased a House in Rondebosch, to which he has about to remove, has instructed Mr. JONES to sell, by public Auction, THIS DAY,
THURSDAY, 16th OCTOBER.

That substantial, comfortable, and commodious DWELLING, in New-street, near Wale-street, opposite the Cathedral, for many years in his own occupation, together with the GARDEN adjoining.
 There are, on the Ground, Flour, Four Rooms, a large Hall, Pantry, Kitchen, Servants' Hall, Wood House, Powl House, &c.; and Upstairs, Seven Rooms, a Hall, Bath Room, and Lumber Room.
 Water and Gas are laid on, both Upstairs and Downstairs, and the Fittings will be sold with the House.
 In resp ect to situation, comfort, accommodation, quietness, proximity to various Churches, the Botanic Garden, Public Buildings, &c., the House is unrivalled.
 THE HOUSE and GARDEN will be sold in one Lot, by the Rise only.
 At the same time will be sold, some VALUABLE HOUSEHOLD FURNITURE, PICTURES, BOOKS, &c.

Public Sale

THE Undersigned has received instructions from the Hon. FRANCIS WILLIAM REITZ, who, on account of manifold business, is desirous to concentrate his affairs, to sell by public auction, on the Farm RHENOSTERFONTEIN, on
Tuesday, 21st Oct. 1856.
 CERTAIN 812 MORGEN OF LAND, being part of the divided freehold place RADYS VALLEI, well known as one of the best Farms in the division of Swellendam, having abundance of Sweet Grass and Water, and being about half an hour's ride distant from Port Beaufort, 40 Splendid Mares, all the progeny of the imported Horses *Metterlich, Feil and Traverser*, 30 Breeding Cattle, all of imported breed, 100 Merino Rams.
 Mr. Reitz's stud being so well-known as having produced the best Coach and Saddle Horses, they require no recommendation; and as to the Sheep, it is needless to say anything, it being generally known that those of Mr. Reitz cannot be surpassed.
 OSTERLOH & REITZ, Vendue Adms.
 Swellendam, August 21, 1856.

PUBLIC SALE

THE Undersigned has been instructed by Mr. G. J. H. ROTTMAN, who removes to Worcester, to sell by Public Auction, to the highest bidder, on SATURDAY, the 25th October next, his very commodious and substantially built Dwelling House, situated in this Town; besides Household Furniture, consisting of Chairs, Tables, Wardrobes, Sofas, Beds, Bedsteads, Kitchen Utensils, and what may be further offered.
 OSTERLOH & REITZ, Vendue Adm.
 Swellendam, Sept. 9, 1856.

**Take Notice:
 REPEAL OF THE BURGHER LAW.
 Public Meeting at Malmesbury.**

PURSUANT to Resolution of the 20th of August, a Public Meeting will be held at Malmesbury on SATURDAY, the 21st of October, for the purpose of Positioning Parliament to repeal the Burgher Law.
 H. H. GIRD, Chairman.
 22nd September, 1856.

NOTICE.—MALMESBURY.

GENTLEMEN AND FRIENDS.—As you have, in the Meeting at Malmesbury on the 1st August last, publicly stated your determination never to comply with the Burgher Law, you are hereby requested to appear there on the day appointed (TUESDAY, 21st OCTOBER), for the purpose of signing a Memorial against the Burgher Law, and requesting our Representatives (at the first ensuing Session) to relieve us of the compulsory measure.
 F. J. Lombard, J. R. Bresler, J. J. Lambrechts, D. Bresler, C. van Wielligh, D. J. du Toit, M. A. de Kock, H. A. Steyn, C. Bresler, Jr., B. Lombard, A. Siebrins, N. J. Siebrins, J. W. Louw, J. P. du Toit, M. van der Westhuizen, J. C. Cillie, B. van der Westhuizen, C. J. Cillie, A. Cillie, H. Lambrechts, J. W. Louw, J. F. van der Westhuizen, M. A. de Kock, Jr., M. A. Jordaan, A. B. Gildenhuys, H. A. Jordaan, P. Gildenhuys, H. J. Gildenhuys, P. Jordaan.

Ganna Ashes.

WANTED about three hundred Muids of GANNA ASHES, for which the highest Market Price will be given.
 P. W. KEYTED,
 Stores "Handel Maatschappij," Strand-street.
 Cape Town, October 8, 1856.

In the Insolvent Estate of C. B. STAREY.

**CONTINUATION OF SALE OF
 Grocery, Crockery,
 AND
 OILMAN'S STORES.**

MR. R. D. JONES will proceed with the above Sale

**TO - MORROW,
 (Friday) the 17th inst.]**

At 10 o'Clock precisely,

on the Premises in Long-street, corner of Dorp-street. The remainder of this

Large and varied Stock,

CONSISTS OF
 Tea, in variety, Sugar, Rice, white and brown
 Split Peas, Pearl Barley, Oatmeal, Sago, Tapioca,
 Arrowroot
 Currants, Dried Fruits, Walnuts, Dates, Tamarinds
 Spices, Pickles, Sauces, Salt (Liverpool and Basket)
 Vermicelli, Macaroni, Ham,
 Cocoa, Chocolate, Honey, Cheese
 Cigars, Tobacco, I.N.E. Lucifers
 Linseed, Castor, and Sea Elephant Oil
 Soap.—Windsor, Marine, and Common
 Candles.—Real Wax, Real Sperm, Patent Sperm, and Composition
 Twine and Shop Paper, in variety, Blacking
 Glassware, Crockery, Earthenware
 Papier Maché, in Sets of Trays, Cake and Bread Baskets
 Platedware, in Candlesticks, Snuffers and Trays, Spoons
 Comb and Brushware, Perfumery
 Looking Glasses, Hairpins
 Coffee and Pepper Mills, Bins
 Sugar Mill, cost £10
 Steps, Ladders, Counters, Glass Cases
 Marble Table and Slab
 Shop Sign (figure of a Mandarin)
 LACQUERED CHANDELIER (6 lights)
 2 HANDSOME HALL LANTERNS
 SUNDRY FURNITURE, &c., &c.
 JOHN STEIN, } Prov.
 W. Y. ELDRIDGE, } Trustees.
 Cape Town, 16th Oct., 1856.

Board of Executors.

**PUBLIC SALE OF VALUABLE
 Landed Property,**

Situate in the Gardens.

THE Undermentioned Trustees in the Insolvent Estate of J. G. STEYTLER, Esq., will cause to be sold, on the spot,
**On FRIDAY, 24th OCTOBER 1856,
 AT 11 O'CLOCK PRECISELY,**

WITH LIBERAL BONUS,
 A portion of that fine Estate "HOPE VILLE LODGE," comprising the most fertile part of the Garden. It is subdivided into suitable Building Allotments, planted with a variety of Orange and other Fruit Trees and Vines, all in luxuriant growth, the soil being of excellent quality.
 The Lots are surrounded by FINE OAK TREES, which afford shelter from the Sun and Wind. They are bounded on four sides by streets, and offer an excellent opportunity for the erection of Suburban Residences, now so much in demand.
 The Conditions of Sale may be ascertained at the Office of the Board of Executors.
 C. J. C. GIE, } Joint
 J. J. HOFMEYER, } Trustees.
 Cape Town, October 10, 1856.
 Refreshments will be provided.

General Estate & Orphan Chamber.

**PUBLIC SALE
 OF VALUABLE
 Landed Property.**

In the insolvent Estate of HENRICHUS ANDREAS TRAUTER, Senior.

THE undermentioned Landed Property, belonging to the above Estate, will be sold on
Tuesday, the 29th October,

NAMELY,
 That well-known and valuable Estate, "Stadzicht," with the Buildings thereon, situate at the upper end of Longmarket-street, under the Lion's Hill, and commanding an extensive view over the Town and Bay. The Garden is planted with Vines and a great variety of the best Fruit Trees.
 "Schotsche Kloof"
 with the Buildings thereon, adjoining STADZICHT; has also a good Garden and Lands.
 The Buildings on the above are in good order, having lately undergone extensive repairs.
 A piece of GROUND, known as
Greenwood's Twin,
 situate at the upper end of Church and Longmarket-streets and divided into suitable BUILDING ALLOTMENTS.
 Several BUILDING LOTS adjoining Schotsche Kloof also, a piece of GROUND, adjoining the MALAY BULARIAL GROUNDS, and divided into Lots
 Two pieces of LAND in the Cape Flats, measuring about 37 morgen.
 After the Sale of the above will be sold, the
House in Long-street,
 between Church and Wale-streets, at present occupied by KAPTEIN.
 This House is substantially built, and in an excellent situation for Business.
Liberal Bonus will be given.
 JOHN SHEPHERD, Sole Trustee.
 Sale to commence at 10 o'Clock.
 Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

**FRANSCHHOEK.
 PUBLIC SALE**

On THURSDAY, 23rd October next,

THE Undersigned will cause to be sold at his Dwelling 5 Superior Draught and Saddle Horses
 14 do. Trained Draught Oxen
 10 Breeding Cattle
 1 three-leaguer Wagon
 1 Cart on Springs.
 JOS. STEPH. JOUBERT.
 Franschoek, 13th Oct. 1856.
 STEYTLER & SMUTS, Vendue Adm.
 At the above Sale will likewise be sold 19 well trained Draught Oxen (from Gouwerier).

Teacher wanted.

THE Situation of TEACHER at Villiers, Dorp having become vacant, those willing to undertake the same are requested to apply forthwith, by pre-paid letter, to the undersigned at Franschoek. Instruction must be given in the Dutch and English languages. Any one competent to act as Church Clerk also will have the preference.
 P. N. HAM, V.D.M.

**On Saturday the 18th Instant,
 At 11 o'Clock.**

MR. STEYTLER will sell on the Parade, a team of 8 well bred GREY HORSES, rising 5, quiet in harness, 2 of them excellent riding HORSES, just returned from the country.
 J. MOSENTHAL.

**Stellenbosch Volunteer Rifles.
 CAVALRY DIVISION.**

A PUBLIC MEETING will be holden in the Court Room of the Resident Magistrate of Stellenbosch, of Subscribers, and others who may be desirous to join the Cavalry Division of the above Corps, on WEDNESDAY, the 5th of November next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of choosing their Officers and signing the Regulations. By Order of the Court of Directors.
 J. C. NIBLEN MARAIS, Quartermaster.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY
 Oct. 12. Stranger, brig, 2 1/2 tons, P. Dredland, from Liverpool July 14, to this port. Cargo sundries. Brings a mail. Searight & Co. Agents.
 13. Annie, Amer can bark, 325 tons, E. Cole, from Boston July 27, to this port. Cargo staves. G. Holmes, Agent.
 13. Lady Kinnauld, bark, 350 tons, W. Eason, from Madras August 26, to London. Cargo sugar. Put in for water.
 14. Archibald McMillan, ship, 498 tons, W. Lyle, from London July 30, to this port. Cargo sundries. Brings a mail. Anderson & Co. Agents.
 15. Maria Charlotte, Swedish bark, 277 tons, J. Schmidt, from Stockholm July 11, to this port. Cargo timber. SAILED OUT OF TABLE BAY.
 Oct. 12. Betsy, brig, to Antwerp.
 12. Alma, schooner, to Mossel Bay.
 13. Prince of Wales, schooner, to Hondeklop Bay.
 13. Prince Edward, schooner, to Hondeklop Bay. ARRIVED IN SIMON'S BAY.
 Oct. 13. Cleopatra, screw steamer, W. Paton, from East London Oct. 10, to Simon's Bay. Passengers, H. E. the Governor and Staff.

**Oprijf van Koloniale Ophringst, de Stads Markt
 gepasseerd, van den 11 tot 14 Oct. 1856.**

Amandelen, lbs.	Almonds, lbs.	398
Aardappelen, mudden	Potatoes, muids	511
Aayn, legger	Vinegar, leaguers	10
Aloe	Aloe	0
Boter, lbs.	Butter, lbs.	1406
Brandewyn, leggers	Brandy, leaguers	71
Bokkevelen, stukken	Skins, Goat, pieces	155
Boonen, mudden	Beans, muids	124
Drooge Ossenhuizen, st.	Hias, muids	27
Erwt, mudden	Horn, pieces	8
Garst, mudden	Barley, muids	27
Hoorns, stukken	Horn, pieces	8
Hoing, lbs.	Honey, lbs.	0
Haver, mudden	Oats, muids	1414
Hooi, vrachten	Hay, loads	1
Kaf, zakken	Chaff, sacks	53
Koorn, mudden	Wheat, muids	61
Linzen, do.	Lentils, muids	1
Meel, Grof	Flour, coarse	0
Melies, mudden	Mize, muids	71
Ossenroeten, lbs.	Walnuts, lbs.	450
Patate, mudden	Sweet, Potatoes	0
Reg, do.	Rye, muids	0
Rooyen, lbs.	Raisins, lbs.	115
Schapevellen, st.	Sheep, Skins	523
Strou, zakken	Straw, sacks	4
Tobak	Tobacco	0
Talk, lb.	Tallow, lbs.	0
Uien, mudden	Onions, muids	3
Vederen, Ostr., lb.	Feathers, Ostr. lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine, common	21
Wax	Wax	0
Wol, lbs.	Wool, lbs.	3961
Wol, teen	Wine Stone	119
Zout, lbs.	Salt, muids	0
Zout, mudden	Lemon Juice, 1/2-sum	0

**MARKT PRYZEN
 Van den 13 tot den 15 Oct. 1856.**

Aloet per lb.	Aloe per lb.	0 0 0	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 1 3	0 1 3
Appelen per lb.	Apples per lb.	0 1 4	0 2 2
Ayrikozen per lb.	Apricots ditto	0 2 5	0 2 5
Aardappelen per mud.	Potatoes pr. mud.	0 6 0	11 2
Aayn per legger.	Vinegar per leg.	83 0	88 0
Boter per mud.	Butter per mud.	10 5	25 40
Bandeayn per legger.	Brandy per leg.	209 0	320 0
Bokkevelen per stuk.	Buck Skins each.	1 2 1	1 7 5
Brengte Ossenhuizen	Dry Ox Hides	10 0	11 5 0
Boonen per mud.	Beans pr. mud.	1 2 0	1 4 1
Erwt per mud.	Peas per mud.	23 0	23 0
Garst per mud.	Barly pr. mud.	8 3	8 3
Hoorns per stuk.	Goose each.	1 4	1 4
Hoing per mud.	Oats per mud.	0 3	7 3
Haver per 100 lbs.	Oatsheaves 100 lbs.	0 0	0 0
Hoorns per stuk.	Hens each.	0 4	1 1 6
Konig per mud.	Honey per lb.	0 6	0 0 0
Kalkonen per stuk.	Turkeys each	4 1	4 1 0
Kora per 10 zakken	Sheff, 16 sacks	25 4	25 0
Kora per mud.	Wheat pr. mud.</		

op den 18 Augustus (om voor te komen niet alleen...)

Over het vraagstuk van de "erfgoed van den overleden..."

Wat de orde van dienaren en landgenoot.

De bladzijde van de 28 Augustus (1856)...

De burger zegt, dat onze thee, koffij, suiker en ryst...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

PAARLSCH ELECIE. Paarl, 12 October, 1856.

Myheer!—Er wordt alhier gezegd dat de Heer Silberbauer...

Myheer de Editor!—De Docter-burger—maar laten...

De mensich is niet met magt te vertrouwen als hy zelf...

De burger zegt, dat onze thee, koffij, suiker en ryst...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

te eniger tyd noodig zyn, om een plaande gewapende...

Wat de kolonisten het Gouvernemen met zoolandje beschik...

Men diende niet uit het oog te verliezen dat, behalve de...

Myheer!—Alhoewel "Veritas" reeds afscheid genomen...

De burger zegt, dat onze thee, koffij, suiker en ryst...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

De burger zegt, dat 83,000—waarmede het Parlement...

3. Dat het den 28 Augustus... 4. Dat de 28 Augustus...

6. Dat men zich niet laten... 7. Dat de Kaffers...

8. Dat de haven en douane... 9. De voornamen en...

10. De land-linien van... 11. De Koll. Cloete...

12. De Koll. Cloete... 13. De Koll. Cloete...

14. De Koll. Cloete... 15. De Koll. Cloete...

16. De Koll. Cloete... 17. De Koll. Cloete...

18. De Koll. Cloete... 19. De Koll. Cloete...

20. De Koll. Cloete... 21. De Koll. Cloete...

Complimenten in deze zaken geen belang had, behalve...

De boedel van Pieter van der Heyden, van de Kapitaal...

Joseph Lewis, overleden, en na het overlijden van Mary...

Ab-Intestato Bodele,—Hyenkomsten van de naaste...

Op het Maagistraats Kantoor, Colzaberg, op den 22 Nov.

Op het Maagistraats Kantoor, Port Elizabeth, op den 21 Nov.

Op het Maagistraats Kantoor, Stockenstrom, op den 21 Nov.

Op het Maagistraats Kantoor, Port Elizabeth, op den 21 Nov.

Op het Maagistraats Kantoor, Port Elizabeth, op den 21 Nov.